

# DIN EN 12082:2008-06 (E)

## Railway applications - Axleboxes - Performance testing

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		3
Introduction .....		4
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Information and conditions to be agreed and documented .....</b>	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Watertightness test .....</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Rig performance test .....</b>	<b>7</b>
<b>6.1</b>	<b>General .....</b>	<b>7</b>
<b>6.2</b>	<b>Execution .....</b>	<b>7</b>
<b>6.3</b>	<b>Carrying out the test .....</b>	<b>9</b>
<b>6.4</b>	<b>Acceptance criteria .....</b>	<b>10</b>
<b>6.5</b>	<b>Rig test report .....</b>	<b>11</b>
<b>7</b>	<b>Field test .....</b>	<b>11</b>
<b>7.1</b>	<b>General .....</b>	<b>11</b>
<b>7.2</b>	<b>Carrying out the test .....</b>	<b>11</b>
<b>7.3</b>	<b>Test parameters .....</b>	<b>11</b>
<b>7.4</b>	<b>Acceptance criteria .....</b>	<b>12</b>
<b>7.5</b>	<b>Field test report .....</b>	<b>12</b>
<b>A.1</b>	<b>Schematic example of test rig .....</b>	<b>13</b>
<b>A.2</b>	<b>Temperature measurement .....</b>	<b>14</b>
<b>A.3</b>	<b>Grease sampling zones .....</b>	<b>17</b>
<b>A.4</b>	<b>Definition of loading .....</b>	<b>18</b>
<b>A.5</b>	<b>Definition of test cycles .....</b>	<b>19</b>
<b>A.6</b>	<b>Graphical presentation of test cycles .....</b>	<b>20</b>
<b>A.7</b>	<b>Temperature criteria .....</b>	<b>21</b>
<b>A.8</b>	<b>Mechanical and physico-chemical acceptance criteria .....</b>	<b>22</b>
<b>A.9</b>	<b>Watertightness test .....</b>	<b>23</b>
<b>Requirements of EU Directive 96/48/EC of the European Parliament and of the Council of 23 July 1996 on the interoperability of the trans-European High-speed rail system, as modified by EU Directive 2004/50/EC of 29 April 2004 .....</b>		<b>25</b>
<b>Requirements of EU Directive 2001/16/EC of the European Parliament and of the Council of 19 March 2001 on the interoperability of the trans-European conventional rail system, as modified by EU Directive 2004/50/EC of 29 April 2004 .....</b>		<b>26</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>28</b>
<b>Annex A (normative) Rig performance test .....</b>		<b>13</b>